



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde 6.8.2. - Servizio Impiantistica 6.8.2. - Dienststelle für Anlagen	1882	13/05/2025

### OGGETTO/BETREFF:

INTERVENTO DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA PER LA SOSTITUZIONE DI N. 3 CALDAIE MURALI E L'INSTALLAZIONE DI N. 3 NUOVE CANNE FUMARIE PRESSO VARI ALLOGGI COMUNALI IN PIAZZA VERDI N. 7 A BOLZANO. - DITTA LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI DI LUCCHESINI MASSIMO DI BOLZANO.  
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EUROO 20.788,50 (AL NETTO DI I.V.A. 10%)  
CODICE C.I.G.: CIG ANCORA DA GENERARE

AUSSERORDENTLICHE ARBEITEN FÜR DEN AUSTAUSCH VON NR. 3 HEIZKESSELN UND DIE INSTALLATION VON NR. 3 NEUEN SCHORNSTEINEN IN VERSCHIEDENEN GEMEINDEWOHNUNGEN AM VERDIPLATZ NR. 7 IN BOZEN. - FIRMA LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI VON LUCCHESINI MASSIMO AUS BOZEN.  
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH 20.788,50 EURO (OHNE 10% MEHRWERTSTEUER)  
CIG - KODE: CIG NOCH ZU ERSTELLEN

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29/07/2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025 - 2027.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025 - 2027 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17/12/2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025 - 2027.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 76 del 23/12/2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025 - 2027.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 di data 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2025 - 2027.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16.01.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2025-2027 - genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11/06/2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1347 del 13/04/2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1347 vom 13.04.2023 mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di

Es wurde Einsicht genommen in die geltende

Determina n./Verfügung Nr.1882/2025

6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali  
6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02/12/2003 e ss.mm.ii.

„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21/12/2017.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen" der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- il D.Lgs. 31/03/2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice");
- la L.P. 17/12/2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- la L.P. 22/10/1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25/01/2018;
- il D.Lgs. 09/04/2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 L.P. n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00.

- das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe", i.g.F.,
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen" in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 09.04. 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung,
- nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt.

Preso atto che la spesa presunta è inferiore a 150.000,00 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale dei lavori.

Festgestellt, dass die voraussichtliche Ausgabe unter 150.000,00 Euro liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge enthalten ist;

Premesso,

Vorausgeschickt,

che il Comune di Bolzano è proprietario di tre alloggi presso il condominio in piazza Verdi n. 7 a Bolzano;

dass die Gemeinde Bozen Eigentümerin von drei Wohnungen in dem Mehrfamilienhaus am Verdiplatz Nr. 7 in Bozen ist;

che si rende ora necessario sostituire n. 3 caldaie murali obsolete di tipo B;

che la sostituzione delle caldaie murali al nuovo sistema a condensazione (tipo C) si rende necessaria sia per motivi tecnici ed energetici, sia per il rispetto della normativa vigente in materia di efficienza energetica e sicurezza;

che la tecnologia a condensazione comporta uno scarico dei fumi a temperatura più bassa e in forma umida, che può danneggiare canne fumarie non idonee, per questo motivo è necessario adeguare il camino esistente con un sistema di evacuazione dei fumi certificato e compatibile con i materiali resistenti alla condensa acida;

che la ditta LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI DI LUCCHESINI MASSIMO di Bolzano è specializzata in questo tipo di intervento;

ritenuto opportuno procedere con l'affidamento dell'incarico per la sostituzione delle 3 caldaie murali obsolete e l'installazione di un sistema di evacuazione dei fumi;

che per i lavori sopra descritti la ditta LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI DI LUCCHESINI MASSIMO di Bolzano ha inoltrato un preventivo di spesa (prot. n. 0163035/2025 del 07.05.2025) tramite il portale provinciale (gara n. 039098/2025) per l'importo complessivo di euro 20.788,50 (I.V.A. 10% esclusa);

che la ditta LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI DI LUCCHESINI MASSIMO di Bolzano, di fiducia dell'Amministrazione comunale, perfettamente a conoscenza della struttura e degli impianti, è disponibile ad intervenire immediatamente per eseguire l'intervento di carattere urgente;

che il CPV per l'intervento in questione è **4533111-0 (Lavori di installazione di caldaie)**;

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è il Dott. Ing. Georg Gschliesser;

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP)

dass es notwendig ist, Nr. 3 veralteten Wandheizkessel (Typ B) zu ersetzen;

dass der Austausch von Wandheizkesseln gegen das neue Brennwertsystem (Typ C) sowohl aus technischen und energetischen Gründen als auch zur Einhaltung der geltenden Energieeffizienz- und Sicherheitsvorschriften erforderlich ist;

dass bei der Brennwerttechnik die Abgase bei niedrigeren Temperaturen und in feuchter Form abgeleitet werden, was bei ungeeigneten Schornsteinen zu Schäden führen kann, weshalb der bestehende Schornstein mit einem zertifizierten Abgassystem nachgerüstet werden muss, das mit säurekondensationsbeständigen Materialien kompatibel ist;

dass die Firma LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI VON LUCCHESINI MASSIMO aus Bozen auf diese Art von Eingriffen spezialisiert ist;

Es wird als notwendig erachtet, den Auftrag zum Austausch der 3 veralteten wandmontierten Heizkessel und zur Installation eines Abgasabzugssystems auszuführen;

dass für die oben beschriebenen Arbeiten die Firma LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI VON LUCCHESINI MASSIMO aus Bozen einen Kostenvoranschlag (Prot. Nr. 0163035/2025 vom 07.05.2025) durch den Landesportal (Nr. 039098/2025) von dem Gesamtbetrag Euro 20.788,50 (ohne 10% MwSt.) vorgelegt hat;

dass die Firma LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI VON LUCCHESINI MASSIMO aus Bozen, ein vertrauenswürdige Unternehmen der Verwaltung ist, die Anlagen selbst kennt und bereit ist, diese extreme Dringlichkeit zu erfüllen, um die Sicherheit der Gebäude zu gewährleisten;

dass der CPV-Kode für den Eingriff **4533111-0 (Installation von Heizkesseln)** ist.

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten Dr. Ing. Georg Gschliesser ist;

Es wird festgestellt, dass der

per la corretta definizione della procedura di affidamento ha preventivamente stimato il valore della prestazione da affidare.

Considerato che l'art. 26 della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di lavori di importo inferiore a 150.000,00 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

preso atto che il RUP ha individuato la ditta LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI DI LUCCHESINI MASSIMO di Bolzano, in possesso di idonea qualificazione, di esperienza pregressa e disponibile ad eseguire i lavori in tempi brevi.

Visto il preventivo di spesa di data 05.05.2025 (n. prot. 0163035/2025 del 07.05.2025) ritenuto congruo per un totale complessivo di 20.788,50 euro, di cui 0,00 Euro per oneri della sicurezza (I.V.A. 10% esclusa) inoltrato dalla ditta LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI DI LUCCHESINI MASSIMO di Bolzano.

Il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP, in quanto la ditta è in grado di fornire un prodotto rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato.

Preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto della prestazione tramite il portale [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it) (prot. n. 039098/2025 del portale [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it)).

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro.

Considerato che si ritiene non necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le

Projetkverantwortliche (EPV) für die korrekte Festlegung des Vergabeverfahrens den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat.

Es wird festgestellt, dass Artikel 26 des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Bauaufträgen mit einem Wert von weniger als 150.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden.

Der EPV hat das Unternehmen LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI VON LUCCHESINI MASSIMO aus Bozen ermittelt, welches über geeignete Qualifikationen und Erfahrung verfügt und in der Lage ist, die Arbeiten in kurzer Zeit durchzuführen.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag der Firma LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI VON LUCCHESINI MASSIMO aus Bozen vom 05.05.2025 (Prot. Nr. 0163035/2025 vom 07.05.2025) für eine Gesamtausgabe von 20.788,50 Euro wovon 0,00 Euro für Sicherheitskosten (zuzüglich 10% MwSt.).

Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehaltenen da die Firma ein den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechendes Produkt im Einklang mit den Marktwerten liefern kann.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 039098/2025 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Die Anforderung des CUP-Codes wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren

condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa.

Il Direttore dell'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali

determina,

per i motivi espressi in premessa:

- di affidare i lavori di manutenzione straordinaria inerenti la sostituzione di n. 3 caldaie murali e l'installazione di n. 3 nuove canne fumarie presso vari alloggi comunali in piazza Verdi n. 7 a Bolzano, a far data dall'invio della relativa lettera di incarico, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI di Bolzano per l'importo complessivo pari a 20.788,50 euro (al netto dell'I.V.A. 10%), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 05.05.2025 - n. prot. 0163035/2025 del 07.05.2025 (prot. n. 039098/2025 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)), ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di approvare la spesa complessiva derivante di 22.867,35 euro (I.V.A. 10% inclusa);
- di imputare la spesa complessiva di 22.867,35 euro (I.V.A. 10% inclusa) come indicato nel prospetto allegato;
- di dare atto che l'importo di 22.867,35 euro diverrà esigibile al 31.12.2025;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea Guida PAB n. 4* in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della

Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Dies vorausgeschickt

verfügt

der Direktor des Amtes für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

aus den genannten Gründen:

- die außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten für den Austausch von Nr. 3 Heizkesseln und die Installation von Nr. 3 neuen Schornsteinen in verschiedenen Gemeindeformen am Verdiplatz Nr. 7 in Bozen, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma LUCCHESINI SERVIZI IDRAULICI INTEGRATI von LUCCHESINI MASSIMO aus Bozen für den Gesamtbetrag von 20.788,50 Euro (ohne 10% MwSt.), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 05.05.2025 - Prot. Nr. 0163035/2025 vom 07.05.2025, (Prot. Nr. 039098/2025 des Portals [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)) anzuvertrauen, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.;
- die daraus entstehende Gesamtausgabe von 22.867,35 Euro (10% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt;
- die Gesamtausgabe von 22.867,35 Euro (10% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 22.867,35 € am 31.12.2025 verfügbar ist;
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der

Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;

- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Impiantistica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 21 del

Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.

- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Dienststelle für Anlagen hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Ver-

„Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti“;

tragswesen" abgeschlossen.

- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	2514	08022.02.010900013	Interventi di manutenzione straordinaria	22.867,35

Il funzionario incaricato  
GSCHLIESSER GEORG / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

86c0cfc614b61507415f13f087c763fed15f929bfb5f1c6260160597d3158c2b - 15404745 - det\_testo\_proposta\_09-05-2025\_11-40-17.doc  
10a197fafa1cc0e63595157e9c6ca7951d9282c2eb3be985a5a079acba44046a - 15404750 - det\_Verbale\_09-05-2025\_11-44-16.doc  
c393987661faf1f345c8b4982fd26a1cf9b1a8387f637b456422deca1655f1bf - 15420091 - modello\_Allegato Impegno.doc  
4f571da0875827eeebce16d4c476ca17ff9102c0a53b156493cc0b117f9cbe7f - 15423685 - Allegato contabile sostituzione caldaie.pdf